

Tribuna

COTIDIAN INDEPENDENT DIN JUDEȚUL SIBIU

Anul CIX, nr. 1028 | Vineri, 26 noiembrie 1993 | 6 pagini, 50 lei (la abonați - 25 lei)

Nu-i scris pe tricolor UNIRE?

În urmă cu două luni, în timpul întvederii de la Cotroceni a președintelui cu liderii partidelor politice pentru armonizarea cadrului general al sărbătorii Zilei Naționale a României, ce coincide în acest an cu împlinirea a 75 de ani de la Marea Unire, s-a

apărut și o notă de umor negru prin declarația P.D. (F.S.N.) care a anunțat că va participa la sărbătorea de la Alba Iulia dar nu la tribună ci în... mijlocul poporului. Un distins coleg de breaslă, rafinat comentator politic, ne invită să ne imaginăm, în context scena: Severin și poporul.

Jocul de-a "uite popa nu e popa", caruselul declarațiilor și condițiilor - cea în prim plan fiind acceptarea participării la festivități a ex-regelui Mihai - aduce o undă de tristețe și mahnire ce umbrește de pe acum, marea sărbătoare națională.

În ce ne privește dincolo de loji, prezidii și scene, mai mult sau mai puțin improvizate, suntem convingși că românii își vor cinsti cum se cuvine aniversarea a 75 de ani de la Marea Unire.

Și asta, în primul rând, deoarece nimeni nu poate uita sau confunda un adevăr istoric de necontestat: înfăptuirea idealului milenar-unirea tuturor românilor în granițele patriei mame - este rezultatul voinței oamenilor țării, împlinirea luptei lor neîncetate și pline de sacrificii și eroism, pusă în operă de politicieni și personalități publice. Și nu invers.

Domnilor politicieni, nu este deloc târziu să vă amintiți că-mai ales la asemenea momente: **E SCRIS PE TRICOLOR UNIRE!**

TRIBUNA



făcut apelul și s-a căzut de acord ca acest eveniment de suflet, simțire și conștiință românească să nu fie deturnat în direcția obținerii de către o formațiune politică sau alta a unor avantaje politice. Cu regret trebuie să afirmăm, că încă de pe atunci, am bănuț că apelul la reconciliere, unitate și unire sub razele generoase ale soarelui unui eveniment fundamental în istoria noastră va produce efecte inverse, lupta politică din România aflându-se încă în sfera patimilor ce ard la temperaturi uneori incredibile. Dar, nu ne-am gândit că lucrurile vor ajunge atât de departe încât să se prefigureze două sărbători ale Marii Uniri. Una, în loja căreia să ia loc puterea și forțele politice ce o susțin și alta în care aceasta să fie ocupată de reprezentanții opoziției. Una la Alba Iulia și alta la București. În acest cadru de neînțeles pentru cei ce simț și gândesc românește a mai

REFERENDUM BISERICESC

Consiliile și Comitetele parohiilor Sibiu Cibin I și II de pe lângă Biserica "Sfinții Apostoli Petru și Pavel și Sfinții Martiri Brâncoveni" din Sibiu str. Reconstrucției nr. 17, conform Încheierii Tribunalului Județean Sibiu din Dosarul nr. 858 din 28 octombrie 1993, CHEAMĂ pe toți credincioșii ortodocși și greco-catolici de pe raza acestor două parohii să participe, în ziua de duminică, 28 noiembrie 1993, între orele 12-20 la REFERENDUMUL pentru declararea apartenenței religioase. Referendumul va avea loc în Biserica "Dintre Brazi", str. Reconstrucției nr. 17.



Bucuria zăpezii... Foto: Andrei BUTA

Arcade peste timp

Reluând tradiția sărbătoririi acelor "zile memorabile de educațiune națională", în cadrul colegiului „Gheorghe Lazăr” cercul de istorie "Astra" - condus de domnul profesor Vasile Mihai Câmpeanu a organizat în ziua de 25 noiembrie 1993 un simpozion cu prilejul aniversării a 75 de ani de la înfăptuirea Marii Uniri de la 1 Decembrie 1918.

Simpozionul a avut ca tematică "Foști profesori și elevi ai liceului "Gheorghe Lazăr" - personalități marcante ale culturii și științei românești - și contribuția lor la înfăptuirea unirii tuturor românilor" La această activitate au participat elevii: Titus Popescu, Laura Damian, Larisa Crețu, Corina Venter, Andreea Oțetea, Doina Lepindea, Ilie Barna, Corina Suci, Nadia Iridon și Cristina Suci. Aș încheia afirmând că acest simpozion nu a fost doar o simplă dezbatere, ci un arc peste timp, un 1 Decembrie revigorat, ia fel de entuziast și măreț.

Laura POPOVICU,
colegiul "GH. LAZAR"

Mărci și dolari!

Banca Agricolă S. A., Sucursala Sibiu, prin Casa de schimb valutar, are disponibil pentru vânzare sume mari de mărci, dolari și altă valută. Vânzarea se face la cursul casei de schimb, plus un comision de numai 3 la sută (cel mai mic comision practicat la casele de schimb).

TEMEIURILE MARI UNIRI

(XV) Prin forma sa de organizare, prin participarea imenselor multimi, a delegațiilor aleși prin votul unanim al populației din întreaga Transilvanie, Adunarea Națională de la Alba Iulia a căpătat un profund caracter plebiscitar, democratic, reprezentând populația românească majoritară dintotdeauna pe aceste meleaguri, care era singură în drept să hotărască asupra soartei sale.

Din Declarația prezentată la 1 Decembrie 1918 Marii Adunări Naționale de la Alba Iulia de către Vasile Goldiș:

"Veacuri de-a rândul poporul românesc, adevăratul și legitimul proprietar al pământului ce fusese odată Dacia, a fost scotit străin și sclav pe pământul său strămoșesc. Bucățirea trupului românesc a fost act de barbarie. Distrusă barbaria, unirea tuturor românilor într-un singur stat este cea mai firească pretențiune a civilizației. Teritoriile locuite de români de la descălecarea lui Traian și până astăzi au fost teritorii românești. Nu există putere de a suci logica până acolo ca invadările elementelor străine, dirijate pe aceste teritorii în chip artificial și prin abuzul de putere al statului cu scopul desființării noastre naționale, să poată clătina dreptul nostru de proprietate asupra acestor teritorii. "După drept și dreptate, românii din Ungaria și Transilvania, dimpreună cu toate teritoriile locuite de dânsii, trebuie să fie uniți cu Regatul României (...). Va trebui să asigurăm tuturor neamurilor și tuturor indivizilor conlocuitori pe pământul românesc aceleași drepturi și aceleași datorinți".

(Arh. St. Năsăud, Proces-verbal al Adunării Naționale de la Alba Iulia, p. 101).

În cuvântul său pe marginea Declarației de Unire, Iuliu Maniu a declarat: "Această unire noi avem dreptul s-o pretindem pe baza ființei noastre unitare naționale. Suntem toți de aceeași tradiție și cu aceleași aspirațiuni. Toată lumea a recunoscut acum că fiecare popor trebuie să se constituie într-un singur stat, că numai așa se poate contribui la înaintarea civilizației mondiale conform însușirilor sale proprii. Îndeosebi noi, românii din Ardeal și Ungaria, suntem în drept să cerem această unire, fiindcă aici la noi e leagănul românismului. Numai o crudă barbarie poate împiedica ca însăși vatra, leagănul să fie despărțit, să rămână separat atunci când toate celelalte se unesc. Și Ardealul trebuie să fie o parte întregitoare din corpul

continuare în pag. a 2-a

Mihai RACOVITAN

V-AȚI CUMPĂRAT CARTEA DE CĂPĂȚAI A CONTABILULUI?

Ea se numește "Metodologie în conducerea contabilității agenților economici" și cuprinde cele mai noi precizări referitoare la aplicarea T.V.A.

O găsiți în aceste zile la toate oficiile și agențiile poștale din județ precum și la Agenția de publicitate "TRIBUNA", str. dr. I. Rațiu nr. 7.

Avrig

De Ziua Unirii

Comisia pentru învățământ și cultură a Consiliului local Avrig organizează, prin Casa de cultură orașenească, duminică, 28 noiembrie, o manifestare culturală dedicată sărbătorii Zilei Naționale a României de la 1 Decembrie. Astfel, după cum ne-a anunțat domnul Victor Napeu, directorul Casei de cultură, manifestările vor debuta în curtea bisericii din localitate cu o slujbă și un parastas la Troița Eroilor după care o fanfară militară va interpreta cântece patriotice. Va urma, în sala Casei de cultură, o adunare festivă dedicată Zilei Unirii. Despre semnificația acestei zile pentru istoria poporului român va vorbi conf. univ. dr. Mihai Racovițan. În continuare artiști amatori ai Casei de cultură, ai Clubului copiilor și elevilor și ai liceului din localitate vor prezenta un spectacol artistic.

Din presa
românească...

D-ale Caritasului

Caritasul a avut influențe asupra multora dintre noi, influențe care nu au fost tocmai plăcute pentru unii. Iată că printre cei ce suferă de pe urma Caritasului sunt și clujenii care nu au depus "la dl. Stoica". (Câți or fi oare?) Pentru a ne justifica (spicuim articolele revistei Flacăra nr. 42) iată câteva dintre aceste influențe nefaste: au crescut infracțiunile, multe dintre jafuri petrecându-se în preajma centrelor Caritas, astfel că în două săptămâni (25 septembrie - 10 octombrie) s-au înregistrat 11 infracțiuni pe zi; prețurile

continuare în pag. a 2-a
R.M.

TRIBUNA SPORTURILOR

Luni, 29.11.1993, la toate chioșcurile veți găsi numărul 192 al "Tribunei sporturilor", săptămânalul dumneavoastră preferat. Cronici, clasamente la zi, interviuri, reportaje din sportul internațional, rubricile Minutul 91 și Ultima oră, Programul săptămânal TV și Eurosport, iată numai câteva puncte de reper dintr-un sumar divers și incitant. Nu pierdeți "Tribuna sporturilor"!

Zilele Bibliotecii ASTRA

Programul manifestărilor cultural-educative incluse sub genericul "Zilele Bibliotecii ASTRA" continuă azi, 26.XI.a.c.: ora 16, sala mare a Bibliotecii ASTRA - lansări de carte: "Poezia generației '80": Radu G. Teșosu "Istoria tragică și grotescă", Aurel Pantea "Negru pe negru", Ion Mureșan "Poemul care nu poate fi înțeles", Alexandru Mușina "Antologia poeziei generației '80" (moderator - Alex. Cistelean, critic literar).

M. Ciumara contra C. Coposu

Așa cum arătam, chiar dacă ar dori cu adevărat să aducă PNȚCD la putere, Corneliu Coposu nu are nici pe departe asigurată susținerea necesară din partea adeptilor săi. În continuarea celor prezentate data trecută, să mai adăugăm unele exemple edificatoare în acest sens.

Astfel, în "Cotidianul" lui Ion Rațiu, vicepreședintele țărănist care se declarase, discret, disponibil pentru funcția de premier după alegerile din septembrie 1992, am putut consemna în cadrul unei veritabile campanii de presă împotriva realizării guvernului

de coaliție, și opiniile lui Dimitrie Callimachi, membru marcant al PNL-CD. Precizând că reprezintă punctul de vedere al partidului său, el califică drept "naivitate politică" și "utopie

Spre un guvern de coaliție

orice colaborare cu FDSN, "atâta timp cât nu va fi înlăturat (odiosul) aparat securistomafiot" aflat actualmente la putere.

Un asemenea guvern ar însemna, în opinia PNL-CD, care a dat publicității și o declarație oficială pe această temă, "o

compromitere a opoziției" și o "întărire a poziției instituției prezidențiale". Fără a-l pune direct în cauză pe Corneliu Coposu, Dimitrie Callimachi acuză că "bat șeaua" mai vechii

clienți ai guvernărilor post-decembriste", între care numește PL '93 și "gruparea" oportunistă ce recent și-a schimbat numele în PD (FSN)". (6 iulie 1993).

Dificultăți ar întâmpina Corneliu Coposu în materializarea ideii despre care vorbim aici nu doar

în cadrul, mai larg, al CDR. ci și în cel, oricum mai strâmt, al PNȚCD însuși.

Supărat pentru că nu a fost consultat în elaborarea programului - alternativă al CDR la guvernare, deputatul PNȚCD Mircea Ciumara, pomenit nu o dată ca potențial premier, acordă la 20 iulie, un fulminant interviu pentru "România liberă", în care deplânge lipsa de unitate a opoziției, pe care o dărmă orice neserios", aluzie directă la Dinu Patriciu, considerat

continuare în pag. a 2-a
OBSERVATOR

TRIBUNA CULTURALĂ

Istoricului american KEITH HITCHINS i-a fost decernat titlul de Doctor Honoris Causa al Universității din Sibiu



Foto: Andrei BUTA

- * istoricul cu cea mai întinsă bibliografie de titluri privitoare la istoria românilor semnată de un autor de peste hotare
- * un istoric, un savant, care a adus reale servicii istoriografiei românești, culturii, bisericii și poporului român
- * un sincer și devotat prieten al românilor
- * un nume care se înscrie cu cinste în galeria marilor cărturari filoromâni care ne-au susținut aspirațiile naționale în fața străinătății: Edgar Quinet, Marcel Emerit, geograful Emmanuel de Martonne și britanicul Robert William Seton-Watson

După cum am mai anunțat, luni, 22 noiembrie, în aula Facultății de Teologie "Andrei Șaguna" a Universității din Sibiu s-a desfășurat ceremonia academică specifică prilejuită de decernarea titlului de Doctor Honoris Causa al Universității sibieni istoricului american Keith Hitchins. Este cel de al treilea titlu decernat de Universitatea sibiană în existența ei.

După citirea actului de recomandare - Laudatio - de către pr. prof. dr. Mircea Păcurariu, decanul Facultății de Teologie și alocuțiunea rectorului Universității, prof. dr. Dumitru Ciocoi-Pop, (din care redăm în această pagină doar extrase) a urmat decernarea titlului de Doctor Honoris Causa și înmânarea în-

semnelor. Cuvântul de recepție al prof. dr. Keith Hitchins a avut drept temă "Biserica și națiune în gândirea lui Andrei Șaguna".

Imediat după decernarea titlului, la rugămintea noastră distinsul om de știință american a avut amabilitatea să ne răspundă la câteva întrebări. Mai înainte de a nota răspunsurile profesorul a ținut să ne declare: "Universitatea din Sibiu prin Facultatea de teologie "Andrei Șaguna", mi-au făcut o mare onoare, acordându-mi acest titlu. A fost o ceremonie foarte frumoasă pe care nu o voi uita niciodată".

- Ce obiective va avea cercetarea dumneavoastră viitoare privitoare la istoria românilor?

- Mă voi ocupa tot cu Transilvania. Am adunat un

material foarte bogat privind românii din Transilvania din secolul al 18-lea. Anul viitor îl voi dedica exclusiv cercetării și scrisului. De asemenea mă voi ocupa și cu mișcările intelectuale și țărănești din secolul al XVIII-lea. Concomitent voi aborda și istoria României în general. Chiar anul viitor voi publica în Anglia o istorie a României moderne, o încercare de a sesiza liniile principale ale dezvoltării României moderne de la 1866-1947. Un alt volum va trata secolul al XVIII-lea și prima jumătate a secolului al XIX-lea. Volumele acestea fac parte dintr-o serie care se va publica la Editura Universității Oxford din Anglia.

- Prin cercetările pe care le-ați făcut ați ajuns să ne cunoașteți bine istoria. Deci trecutul. Timpul îndelungat pe care l-ați petrecut în țara noastră v-a ajutat să ne cunoașteți și prezentul. Ca istoric, ce șanse de dezvoltare credeți că are România?

- Mai întâi aș dori să precizez că un istoric - prin natura profesiei sale - analizează și vede întotdeauna ceea ce a fost.

Îi este, așadar, mai greu să anticipeze ce va urma. Oricum, șansele pe care le are țara dumneavoastră sunt bune. Dacă ne raportăm la crizele mari din istoria românilor - sau din istoria Europei răsăritene, în general se constată că poporul a supraviețuit acestor crize. Mi se pare că istoria românilor, mai ales începând cu secolul al XVIII-lea - este o încercare de a realiza o sinteză între est și vest. Și văd viitorul românilor și șansa lor tocmai în desăvârșirea acestei posibilități.

- Vă rugăm să explicați interesul dumneavoastră pentru România.

- Studiile mele de istoria României au început mai înainte de a veni în țara dumneavoastră. Apoi am venit în România și am cunoscut oamenii. Cred că această experiență de a veni și a sta doi ani în România m-a legat de poporul român, pentru că i-am cunoscut mai îndeaproape viața și sufletul.

Ion Onuc NEMEȘ

Schiță de portret

Profesorul Keith Hitchins s-a născut la 2 aprilie 1931 în localitatea Scheneatady, statul New York. A urmat colegiul în orașul natal, absolvit în 1953, după care s-a înscris la una din universitățile de prestigiu ale Americii, Harvard, care i-a conferit doctoratul în istorie în 1964. A făcut studii de specializare la Universitatea din Paris, pentru istoria Franței, pentru limba și literatura română, între anii 1957-1958, apoi studii de istoria românilor la Universitățile din București (1960-1961) și Cluj (1961-1962). Această aleasă pregătire și-a completat-o ulterior prin câteva călătorii de studii și cercetări nu numai în România (septembrie 1965 - august 1966, septembrie 1969 - august 1970, iunie - august 1971, februarie - martie 1975), ci și în Iugoslavia (1956), Ungaria (1966, 1969, 1971, iunie - august 1973), Austria și Cehoslovacia.

A învățat limbile franceză, română, rusă, bulgară, maghiară, sârbo-croată, slovacă, germană, albaneză dar și câteva limbi vorbite de popoare asiatice: turcă, azeră, kazahă, tadjică, curdă și georgiană.

Cu o asemenea pregătire, a cunoscut o ascensiune universitară rapidă: asistent și lector la Wake Forest University (1958 - 1960 și 1962 - 1965), lector la Rice University (1966 - 1967), conferențiar (1967-1969) și, în sfârșit, profesor titular și șef al catedrei de istorie al Universității Statului din Illinois din 1969 până în prezent.

Activitatea științifică a profesorului Keith Hitchins se desfășoară pe o perioadă de 30 de ani, începând cu anul 1963 și până în prezent. Cercetările sale cuprind o arie foarte largă de probleme: sud-estul european din 1400 până azi, monarhia habsburgică din 1700 până în 1918, istoria modernă a României și a Ungariei, dezvoltarea naționalismului modern în spațiul central-european, ca și istoria unor popoare de origine turcă de pe teritoriul fostei Uniuni Sovietice.

Pr. Prof. Dr. Mircea Păcurariu

"O personalitate academică de primă mărime"

Profesorul Keith Hitchins este o personalitate academică de primă mărime. Multilateralitatea și temeinicia pregătirii sale, a specializărilor pe care le-a efectuat, a cercetărilor științifice pe care le-a întreprins, evidențiate de numărul remarcabil de studii, articole, recenzii sau cărți pentru care a tradus cu dăruire, neodihnă și cuget curat - închinată adevărului și numai adevărului - îl definesc cu deosebită ușurință și claritate.

Pentru noi românii însă, cercetările și studiile D-sale în domeniul istoriei și culturii poporului nostru au o semnificație aparte.

Implicarea directă a d-lui Keith Hitchins în misiunea, deloc ușoară, de a face cunoscută în lume adevărata istorie a românilor, trecând peste toate obstacolele necunoașterii, necredinței sau deșertăciunilor conjuncturilor - însemnează mult mai mult decât aprecierea convenită unui istoric de elită.

Afirm fără subiectivism de circumstanță, că nu mulți au fost istoricii care, în anii șaptezeci, în pofida premergătoare dar vremelnice liberalizări culturale și sociale de la finele anilor șaptezeci, au scris despre Transilvania cu fermitatea științifică neîngrădită, precum Keith Hitchins - realizând cărți și studii de istorie, desprinse din chingile unui internaționalism tendențios ce tindea să oblitereze conștiința noastră națională prin trecerea sub tăcere a multor aspecte de maximă importanță ale istoriei noastre.

În mulțimea de luminători ai credinței noastre naționale - se numără și omul și învățatul pe care-l sărbătorim astăzi, aici: Keith Hitchins. Să-l cinstim - cinstind spiritualitatea și istoria română!

Prof. univ. dr. Dumitru Ciocoi-Pop, rectorul Universității din Sibiu

Activitatea profesorului Hitchins la noi este cunoscută mai mult în rândul istoricilor. Sperăm ca în urma festivităților de azi, (22.XI.n.n.) să-i facem cunoscut numele în cercuri și mai largi, așa după cum este pe deplin îndreptățit după mulțimea și varietatea studiilor sale istorice consacrate românilor, în speță celor din Transilvania, inclusiv cele care cercetează, în viziunea istoricului laic, aspecte din trecutul Bisericii.

Astăzi, bibliografia sa numără peste 15 cărți, peste 60 de studii în reviste de mare prestigiu, peste 100 de recenzii, majoritatea abordând teme de istorie românească.

Se impune să facem de la bun început constatarea că la ora actuală, profesorul Hitchins are "cea mai întinsă bibliografie de titluri privitoare la istoria românilor semnată de un autor de peste hotare" (Pompiliu Teodor, Pref. la lucrarea "Conștiința națională și acțiune politică la românii din Transilvania 1700-1868", Cluj, 1987, p.9).

Format în ambianța Universității Harvard, a fost îndemnat să se orienteze spre probleme de istorie sud-est europeană de profesorul său Robert Lee Wolff, un promotor al unor astfel de studii. Face parte din prima generație de cercetători americani atașată grupului de studii pentru promovarea studiilor de istoria Europei centrale, recte a monarhiei habsburgice (Conference Group for Central European History, 1957).

În perioada studiilor la Paris, beneficia, după cum mărturisește Domnia Sa însuși, de îndrumările competente ale unui ilustru cărturar transilvănean, care a trăit ani îndelungați în exil, istoricul și slavistul Emil Turdeanu. În mediile universitare românești beneficiază de îndrumările unor alți istorici români de

prestigiu, între care academicienii Andrei Oțetea la București, David Prodan, de curând trecut la cele veșnice și Ștefan Pascu, la Cluj, ca și de schimburi de opinii cu colegi de generație, între care i-aș menționa pe profesorii Pompiliu Teodor, Liviu Maior, Nicolae Bocean și alții. În marile biblioteci ale țării, Biblioteca Academiei din București, la Biblioteca centrală și la Institutului de Istorie din Cluj, dar și în Biblioteca și arhiva Mitropoliei din Sibiu - unde a beneficiat de sprijinul statornic și dezinteresat al Părintelui Ioan Beju - ca și arhivele din Budapesta și Viena - istoricul Keith Hitchins și-a strâns un imens material documentar și arhivistic care i-a servit atât pentru

LAUDATIO - EXTRAS -

continuuând până la revoluția din 1848/49, care duc la o deplină afirmare a conștiinței naționale, iar a doua, activitatea lui Andrei Șaguna și a intelectualilor români din generația post-șaguniană care au urmărit cu insistență satisfacerea revendicărilor naționale-politice românești.

Făcând o analiză minuțioasă a mișcării naționale a românilor transilvăneni, profesorul Hitchins n-a studiat-o izolat, ci așa cum am mai spus - în raporturile ei cu întreg spațiul european, îndeosebi cu fenomenele similare din imperiul habsburgic, dar și cu viața politică din vechea Românie, cu alte cuvinte, a procedat la "o internaționalizare a problemelor românești", încadrând spațiul românesc în istoriografia universală,

ceea ce desigur reprezintă o viziune nouă în abordarea problemelor transilvane.

În cadrul aceluiași preocupări privitoare la lupta românilor din imperiul habsburgic pentru satisfacerea revendicărilor politico-sociale, atenția profesorului Hitchins se îndreaptă spre o altă temă majoră și anume cea privind raportul ortodoxie-naționalitate, culminând cu o monografie a marelui ierarh Andrei Șaguna. Este al treilea mare istoric, dar primul din afara hotarelor, care își îndreaptă atenția spre opera lui Șaguna, după Nicolae Popea și Ioan Lupaș. Monografia profesorului american a fost precedată de o serie de studii parțiale, începând cu anul 1965.

Domnul profesor Hitchins se străduiește să pregătească și un număr de tineri "specialiști" în cercetarea istoriei românești. Însuși Domnia Sa amintea, în urmă cu doi ani, că la Universitatea din Illinois s-au susținut teze de doctorat ca "Moldova și Țara Românească sub protectorat rusesc, între 1820 și 1834" sau "Ștefan cel

Mare și încercarea de apărare împotriva dominației otomane", relatând că "România prezintă un punct de atracție pentru studenții săi".

Domnul Profesor Keith Hitchins ne apare așadar ca un statornic și competent cercetător al istoriei românești, ca un deschizător de căi noi în studiul istoriei mișcărilor naționale românești din Transilvania, ca un savant care a făcut reale servicii poporului, culturii și Bisericii românești dincolo de Ocean, ca un sincer și devotat prieten al românilor. Domnia Sa își înscrie astfel cu cinste numele în galeria marilor cărturari filoromâni care ne-au susținut aspirațiile naționale în fața străinătății: Edgar Quinet, Marcel Emerit, geograful Emmanuelle de Martonne, și mai ales britanicul Robert William Seton-Watson.

Lată atâtea motive pentru care Consiliul Facultății de Teologie "Andrei Șaguna" a hotărât încă din vara acestui an, să propună Senatului Universității sibieni să se acorde profesorului Keith Hitchins titlul de "Doctor Honoris Causa". Considerăm acest titlu doar ca un modest omagiu, ca un semn al recunoașterii noastre sincere, pentru tot ceea ce a dăruit până acum istoriografiei românești, pentru răvna exemplară cu care a urmărit destinul celui mai ilustru îndrumător al vieții politice culturale și bisericesti din Sibiu ortodox, mitropolitul Andrei Șaguna, cu convingerea că cercetările Domniei Sale referitoare la istoria noastră vor continua și în anii care vor veni, în interesul istoriografiei românești și universale, pentru întărirea legăturilor românești și universale, pentru întărirea legăturilor științifice dintre Universitatea sibiană și cea din Illinois.

